

系统展现中医治疗老年病之精华 ●
提高医疗水平开发新方新法 ●
国家卫生部专项资助 ●
知名医学专家携手奉献 ●

苏 礼 总主编

苏 礼 主编

古今专科专病医案

老年病

GUJIN ZHUANKE
ZHUANBING YIAN

陕西科学技术出版社

291741

R257.92
S922
2003
C.1

古/今/专/科/专/病/医/案



主 编	苏 礼		
副主编	任娟莉	焦振廉	王 怡
编著者	周 晶	胡 玲	卢 棣
	张琳叶	吕 鸿	张 梅
	张立艳	王三虎	王 怡
	焦振廉	任娟莉	苏 礼



00188500

▲ 陕西科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

老年病/苏礼等编著. —西安:陕西科学技术出版社,
2003.7
(古今专科专病医案)
ISBN 7-5369-3652-4

I. 老... II. 苏... III. 老年病—中医治疗法—医案
IV. R259.92

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 054940 号

出 版 者	陕西科学技术出版社
	西安北大街 131 号 邮编 710003
	电话(029)7211894 传真(029)7218236
	http://www.snstp.com
发 行 者	陕西科学技术出版社
	电话(029)7212206 7260001
印 刷	陕西天坛福利印刷厂印刷
规 格	850mm × 1168mm 32 开本
印 张	12.625
字 数	294 千字
印 数	1-3000
版 次	2003 年 9 月第 1 版
	2003 年 9 月第 1 次印刷
定 价	21.00 元

版权所有 翻印必究

(如有印装质量问题,请与我社发行部联系调换)

《古今专科专病医案》丛书编委会

总 编 审 刘少明

总 主 编 苏 礼

副总主编 王 怡 郭教礼

编 委 (以姓氏笔画为序)

王 怡 王三虎 王振亮 任娟莉

朱生全 刘森亭 刘耀辉 苏 安

苏 礼 郑怀林 张琳叶 赵学理

郭教礼 徐 伟 孙洽熙 韩世荣

焦振廉 杨援朝

学术秘书 胡 玲 卢 棣

序

古今之医案记述，为临床医学的精髓所在。我们从《周礼·天官》《史记·扁鹊仓公列传》等典籍载录可知，医案渊源于周代，始见于战国秦越人之治例，滥觞于西汉淳于意之“诊籍”，被认为是具有程式化的病历、医案记述。东汉·张仲景《伤寒杂病论》以及历代综合性医书、临床各科名著、方书等论著，其中也包含难以计数的案例实质内容。作为专病的医案著作，初见于宋·许步微《伤寒九十论》。医案类编著作，则以明·江瓘《名医类案》、清·魏之琇《续名医类案》、俞震《古今医案按》等书最有代表性。古代之个人医案，又以明·汪机《石山医案》、孙一奎《孙文垣医案》、清·喻昌《寓意草》、尤怡《静香楼医案》、叶天士《临证指南》、徐大椿《洄溪医案》、柳宝诒《柳选四家医案》等书学术影响较大。迄 20 世纪，类编或时代性的医案著作有：何廉臣《全国名医验案类编》、秦伯未《清代名医医案菁华》、徐衡之等《宋元明清名医类案》和建国后由我和高益民主编之《现代名中医类案选》等书；个人医案著作，则有《丁甘仁医案》《蒲辅周医案》等数十种之多。而将古今医案集其大成予以选编、整理、研究者，尚未之见。现由陕西省中医药研究院文献信息研究所苏礼所长领衔主编之《古今专科专病医案》，弥补了中医专科专病医案类著作领域中这块空白，为中医界所瞩目。此书参阅数百种有关论著，汇集古今 1200 余名医家之医案编撰而成，内容包含之宏富及其学术临床价值，自不待言。这是对当前“振兴中医学术”的划时代贡献。

人所共知，医案是学术、临床密切结合，反映于整个疗程的诊治记录。深入习读医案，可使读者思路开阔，领悟辨证论治中的圆机活法，并能从中学到“法外之法”“方外之方”，既能示人以规矩，又能使学者领悟其中的若干巧治。故俞震尝谓：“孟子言‘梓匠轮舆，能与人规矩，不能使人巧’。巧者何？变通之谓也。巧固不能使人，其实不出规矩，人可即规矩以求巧。……病不依规矩以为患，医第循规矩以为治，常者生焉，变者死矣！转恨医之法未备也。不知法岂能备？要在乎用法之巧耳。……闻之名医能审一病之变与数病之变，而曲折以赴之。操纵于规矩之中，神明于规矩之外，靡不随手而应。始信法有尽而用法之巧无尽也”（见《古今医案按·原序》）。这段名言启发我们医疗疾病要达到“操纵于规矩之中，神明于规矩之外”的高水平，必须精读医案著作，从中获益，并予借鉴。由此可知，医案著作的学习研究，对医者灵活应变、丰富治法与提高诊治水平，至为关键，也是我们从事医疗、教学、临床研究必当予以高度重视的。此书较为突出的编著特色体现了医案整理研究的系统性和全面性；从治疗学的角度，则体现了多种方治和流派纷呈的精粹内涵。其中所蕴藏的科学性、临床治病的实用性以及医案中某些具有进一步开发和推广应用价值的治法方药，更体现了“中国医药学是一个伟大的宝库。”

值得提出的是，《古今专科专病医案》的编刊、发行，不可忽视的因素是陕西科学技术出版社的鼎力支持，以及编写组各位专家与出版社同仁的通力协作。对他们为“弘扬国粹”所作的积极贡献，表示衷心的感谢。

国家古籍整理出版规划小组成员

中国中医研究院研究员、博士生导师

余瀛鳌

中国中医药学会文献分会主任委员

1999年12月于北京

前言

医案是医生诊疗实践的记录。古今中医医案，是中国传统医学宝库中最具实用价值、文献价值和研究价值的重要组成部分，在继承前人学术经验，指导临床实践，提高中医治疗水平等方面，发挥着重要的作用。

古今专科专病医案的研究，是中医医案研究的重要内容，也是中医医案研究中最切实用的方面。《古今专科专病医案·老年病》一书，是《古今专科专病医案》系列丛书之中一个分册，旨在全面、系统地展现中医治疗老年病医案的精华，并对其内容及价值逐一加以必要的注释和评按，从而为提高中医老年病专科专病医疗技术，开发中医治疗老年病的专方新药提供借鉴。在继承发扬古今著名医家学术经验，促进中医诊治疑难病水平的提高，乃至推动中医学术发展等方面，具有重要的现实意义。

本书遴选古今医家诊治老年病医案 360 余首，全书共分十一章，涉及各类老年病 50 余种，医案选自有关医案专著、医籍附案以及学术刊物。选案力求完整、真实，具有较高的学术价值和实用性。为了便于读者阅读，对部分医案作了必要的句读、校勘和适当的文字处理。对于医案中非注莫明的名词术语等，酌情加以注释。每首医案之评按皆以评其得失、按其精华为重点，力图

做到客观、公允、中肯，希望能对读者领会原案的精神实质有所启发和助益。书后附有主要参考文献目录，以便参鉴查阅。

中医专科专病医案的整理研究，是一项颇为浩繁的系统工程，除本书之外，整个《古今专科专病医案》的内容，还包含肾病、肝胆病、心脏病、肺系病、脑病、骨伤科病、肛肠病、皮肤病、外科病、妇科病、儿科病、肿瘤病、糖尿病、血液病、风湿病、眼科病、五官科病等分册。在出版社的支持下，课题组的同志们将进一步总结经验教训，继续努力完成全部《古今专科专病医案》编写与出版任务，为中医专科专病临床经验的研究与开发作出应有的奉献。同时，欢迎广大读者对本书的不足之处提出宝贵的批评意见，从而使我们今后的工作做得更好。

在本书的编纂过程中，我们得到了全国中医界前辈和同道们的热情鼓励、大力支持。著名中医学家、北京中国中医研究院余瀛鳌教授欣然赐序，陕西省中医药研究院、陕西省中医医院院长刘少明研究员以及乔宝璋、刘华为等领导同志大力支持、精心指导。研究院还将本书的编写作为院级科研课题给予资助。编写组的诸位同志认真工作，辛勤戮力，保证了编写工作的顺利完成。陕西科学技术出版社有关领导以及张之明编辑等同志周密安排，精心指导，使本书得以较快问世。对以上专家、领导和同道们的支持，在此并致谢忱。

苏 礼

2003年8月于西安

目 录

序 /1

前言 /1

一、呼吸系统疾病 /1

1. 慢性支气管炎 /1

1.1 朱丹溪治咳嗽案 /1

1.2 叶天士治老年咳嗽案 /1

1.3 柳贯先治老年咳嗽案 /2

1.4 汪石山治咳嗽案 /3

1.5 王孟英治久患痰嗽案 /4

1.6 邱勇治慢性支气管炎急性发作案 /4

1.7 吴秀珍治老年性慢性支气管炎案 /5

1.8 胡斌治慢性支气管炎案 /6

1.9 闭翠彬治老年性慢性支气管炎案 /7

1.10 戴紫辰治痰热型老年慢性支气管炎案 /7

1.11 翟瑞柏治慢性支气管炎案 /8

1.12 邵长荣治慢性支气管炎案 /9

1.13 姜菊花治慢性支气管炎案 /10

1.14 金亚明治慢性支气管炎案 /11

- 1.15 黄凌治慢性支气管炎案 /12
- 1.16 陈岁治喘息型慢性支气管炎案 /14
- 1.17 侯成钦治喘息型慢性支气管炎案 /14
2. 支气管哮喘 /16
 - 2.1 罗谦甫治喘证案 /16
 - 2.2 李士材治痰喘案 /17
 - 2.3 柴屿青治痰喘案 /17
 - 2.4 徐守愚治气喘下痢案 /18
 - 2.5 魏长春治支气管哮喘案 /19
 - 2.6 胡斌治支气管哮喘案 /20
 - 2.7 严忠治支气管哮喘案 /20
 - 2.8 何来福治支气管哮喘案 /21
 - 2.9 孙恩泽治支气管哮喘案 /22
 - 2.10 孙恩泽治支气管哮喘案 /23
3. 支气管扩张症 /24
 - 3.1 汪石山治老年咯血案 /24
 - 3.2 魏长春治气喘吐血案 /25
 - 3.3 米伯让治支气管扩张咳血案 /27
 - 3.4 程爵棠治支气管扩张案 /28
 - 3.5 任尚鑫治支气管扩张咯血案 /29
 - 3.6 谢丽成治支气管扩张咯血案 /30
 - 3.7 邵长荣治支气管扩张案 /30
 - 3.8 彭致善治支气管扩张咯血案 /31
4. 肺气肿 /33
 - 4.1 高建华治慢性阻塞性肺气肿案 /33
 - 4.2 李景梅治慢性阻塞性肺气肿案 /34

- 4.3 邵长荣治慢性阻塞性肺气肿案 /35
- 4.4 冯毅治老年煤工尘肺案 /36
- 5. 老年人肺炎 /37
 - 5.1 宋先仁治老人休克型肺炎案 /37
 - 5.2 周世光治老年肺炎案 /38
 - 5.3 周耀端治老年肺炎案 /39
 - 5.4 陈德俊治老年金葡菌肺炎案 /40

二、循环系统疾病 /42

- 1. 高血压病 /42
 - 1.1 陆养愚治眩晕案 /42
 - 1.2 黄履素治中风指麻案 /43
 - 1.3 米伯让治眩晕案 /44
 - 1.4 张学文治原发性高血压案 /45
 - 1.5 王绍荫治眩晕案 /47
 - 1.6 徐青治高血压案 /47
 - 1.7 张玉华治高血压案 /48
 - 1.8 张怀宇治高血压案 /49
 - 1.9 李文艳治高血压并发脑梗塞案 /50
 - 1.10 姚建宏治高血压案 /51
 - 1.11 梁文华治眩晕案 /52
 - 1.12 冯仓怀治高血压案 /53
- 2. 冠状动脉硬化性心脏病 /54
 - 2.1 心绞痛 /54
 - 2.1.1 张学文治胸痹案 /54
 - 2.1.2 张金英治心绞痛案 /55
 - 2.1.3 徐玉华治心绞痛案 /56

- 2.1.4 陈国庆治心绞痛案 /57
- 2.1.5 王长凤治胸痹案 /58
- 2.1.6 周平治心绞痛便秘不通案 /59
- 2.1.7 周文艳治冠心病心绞痛案 /59
- 2.1.8 杨培君治冠心病心绞痛案 /60
- 2.1.9 梁艳丽治冠心病心绞痛案 /62
- 2.1.10 雷忠义治心绞痛案 /63
- 2.1.11 董忠新治胸痹水气凌心案 /63
- 2.1.12 彭巍治胸痹痰浊痹阻案 /64
- 2.1.13 冯毅治胸痹胸阳不振案 /65
- 2.1.14 麻瑞亭治冠心病合并胆结石案 /66
- 2.2 心肌梗塞 /68
 - 2.2.1 王泽颖治急性心肌梗塞案 /68
 - 2.2.2 潘志学治急性心肌梗塞案 /68
 - 2.2.3 雷忠义治陈旧性下壁心肌梗心绞痛案 /70
 - 2.2.4 邓铁涛治急性心肌梗死案 /71
- 3. 心律失常 /72
 - 3.1 赵寄凡治冠心病室性早搏案 /72
 - 3.2 朱广文治心律失常案 /73
 - 3.3 周仲英治心律失常案 /74
 - 3.4 周仲英治顽固性心律失常案 /75
 - 3.5 周仲英治心律失常案 /76
 - 3.6 王亚丽治心房纤颤并发呃逆案 /77
- 4. 心肌病 /78
 - 4.1 淡华治扩张性心肌病案 /78
 - 4.2 邓铁涛治扩张性心肌病案 /80

- 5. 充血性心力衰竭 /82
 - 5.1 黄康治心力衰竭案 /82
 - 5.2 王宪英治心力衰竭案 /83
 - 5.3 王泽颖治冠心病心力衰竭案 /84
- 6. 慢性肺源性心脏病 /85
 - 6.1 麻瑞亭治慢性肺源性心脏病案 /85
 - 6.2 刘进才治肺胀案 /86

三、消化系统疾病 /88

- 1. 慢性胃炎 /88
 - 1.1 张锡纯治肝郁胃逆证案 /88
 - 1.2 朱南山治胃脘痛案 /90
 - 1.3 麻瑞亭治萎缩性胃炎案 /90
 - 1.4 麻瑞亭治萎缩性胃炎贲门息肉案 /92
 - 1.5 何晓辉治慢性胃炎案 /93
 - 1.6 印会河治胃脘痛案 /94
 - 1.7 黄骏治萎缩性胃炎案 /95
 - 1.8 杨建英治慢性胃炎案 /96
 - 1.9 王付治胆汁返流性胃炎案 /97
 - 1.10 王付治慢性萎缩性浅表性胃炎案 /98
 - 1.11 洪文旭治慢性胃炎案 /98
- 2. 上消化道出血 /99
 - 2.1 朱丹溪治便血案 /99
 - 2.2 魏之琇治胁痛吐血案 /100
 - 2.3 施今墨治便血案 /101
 - 2.4 王平治消化性溃疡出血案 /103
 - 2.5 孟跃治胃出血重症案 /104

- 2.6 张庆福治急性上消化道出血案 /106
- 2.7 唐建中治食管胃底静脉曲张破裂出血案 /107
- 3. 肝硬化 /108
 - 3.1 薛己治胁痛案 /108
 - 3.2 薛己治老年胁痛案 /109
 - 3.3 龚廷贤治老年积证案 /109
 - 3.4 丁甘仁治臌胀案 /110
 - 3.5 翟竹亭治水臌案 /111
 - 3.6 邓云章治胁痛肝脾肿大案 /111
 - 3.7 米伯让治积聚并发臌胀案 /112
 - 3.8 张文勇治阳虚臌胀案 /113
 - 3.9 王锋治乙肝相关性肝硬化腹水案 /114
 - 3.10 刘锋治肝硬化腹水案 /115
 - 3.11 秦泗明治肝硬化腹水案 /116
 - 3.12 蒋森治乙肝后肝硬化腹水案 /118
- 4. 老年人便秘 /120
 - 4.1 薛己治老人便秘案 /120
 - 4.2 虞恒德治腹痛便秘案 /120
 - 4.3 程杏轩治偏中便秘案 /121
 - 4.4 施今墨治老人肾虚便秘案 /122
 - 4.5 孟澍江治老人便秘案 /123
 - 4.6 孟澍江治老人便秘案 /124
 - 4.7 吕仕钧治老年性便秘案 /125
 - 4.8 程焕章治瘀血便秘案 /126
 - 4.9 郑红治老年性便秘案 /126
 - 4.10 张鹤一治老人习惯性便秘案 /127

- 4.11 赖崇杰治老人习惯性便秘案 /128
5. 慢性腹泻 /129
- 5.1 朱丹溪治泄泻案 /129
- 5.2 薛己治痢案 /129
- 5.3 魏之琇治老人久泻案 /130
- 5.4 魏之琇治久泻胁痛案 /131
- 5.5 江应宿治脾肾泻案 /132
- 5.6 方南薰治老人泄泻案 /132
- 5.7 刘友凤治慢性腹泻案 /133
- 5.8 胡言锡治慢性腹泻案 /134
- 5.9 陆桂贵治慢性结肠炎案 /135
- 5.10 俞凤英治慢性结肠炎案 /135
- 5.11 林凯玲治慢性腹泻案 /136
- 5.12 熊志凌治慢性泄泻案 /137
- 5.13 田玉美治慢性结肠炎案 /137
- 5.14 庄维进治慢性腹泻案 /138

四、泌尿系统疾病 /140

1. 尿失禁 /140
- 1.1 薛己治小便不禁案 /140
- 1.2 张家驹治老人尿失禁案 /140
2. 前列腺增生症 /142
- 2.1 虞恒德治老人小便不通案 /142
- 2.2 周镇治癃闭案 /142
- 2.3 张胜治前列腺肥大尿潴留案 /143
- 2.4 刘灿容治前列腺肥大尿潴留案 /144
- 2.5 麻瑞亭治前列腺肥大案 /145

- 2.6 王知侠治前列腺病案 /146
 - 2.7 张小红治慢性前列腺增生案 /147
 - 2.8 赵飞治前列腺肥大案 /148
 - 2.9 施汉章治前列腺肥大案 /149
 - 3. 泌尿系统感染 /150
 - 3.1 滑伯仁治淋闭案 /150
 - 3.2 杜钟骏治淋证案 /151
 - 3.3 赵文魁治淋证案 /152
 - 3.4 邓铁涛治泌尿系感染案 /152
 - 3.5 麻瑞亭治慢性肾盂肾炎案 /154
 - 3.6 宋炜治肾盂肾炎案 /155
 - 4. 肾结核 /157
 - 4.1 苏文海自治肾结核案 /157
- 五、新陈代谢疾病 /160**
- 1. 高脂蛋白血症 /160
 - 1.1 王正红治高脂血症案 /160
 - 1.2 朱建军治高脂血症案 /161
 - 1.3 吴惠珍治高脂血症案 /161
 - 1.4 钱卫东治高脂血症案 /162
 - 2. 糖尿病 /163
 - 2.1 孙文垣治下消案 /163
 - 2.2 施今墨治消渴下消案 /165
 - 2.3 陈晓治Ⅱ型糖尿病继发高甘油三酯血症案 /166
 - 2.4 朱建江治糖尿病性胃轻瘫案 /167
 - 2.5 朱建江治糖尿病性胃轻瘫案 /167
 - 2.6 姜军辉治糖尿病并发周围神经病变案 /168

- 2.7 高辉远治Ⅱ型糖尿病酮症案 /169
- 2.8 王西周治糖尿病肾病案 /170
- 2.9 蔡小平治糖尿病合并夏季腹泻案 /171
- 2.10 苏文海治老年糖尿病案 /172
- 3. 痛风 /173
 - 3.1 何羿婷治痛风案 /173
 - 3.2 江安达治痛风案 /174
 - 3.3 谷家立治痛风案 /175
 - 3.4 谷家立治痛风案 /176
 - 3.5 张吉治痛风案 /176
 - 3.6 孙效治痛风案 /177

六、内分泌系统疾病 /179

- 1. 单纯性肥胖症 /179
 - 1.1 王玉芬治单纯性肥胖症案 /179
 - 1.2 江幼李治单纯性肥胖症案 /180
 - 1.3 俞善同治单纯性肥胖症案 /181
 - 1.4 刘树华治单纯性肥胖症案 /182
 - 1.5 张侃如治单纯性肥胖症案 /183
 - 1.6 张闾珍治单纯性肥胖症案 /184
- 2. 甲状腺功能亢进症 /185
 - 2.1 王士相治甲状腺功能亢进症案 /185
 - 2.2 路志正治甲状腺功能亢进症案 /186
 - 2.3 徐华元治甲状腺功能亢进症案 /188
 - 2.4 张俊文治甲状腺功能亢进症案 /189
 - 2.5 张笑平治甲状腺功能亢进并发频繁早搏案 /190
 - 2.6 张笑平治甲状腺功能亢进并发周期性麻痹案 /191